Zeitschrift: Geschäftsbericht der Direktion und des Verwaltungsrates der

Gotthardbahn

Herausgeber: Gotthardbahn-Gesellschaft Luzern

Band: 35 (1906)

Artikel: Bericht und Anträge der Kontrollstelle an die Generalversammlung der

Aktionäre der Gotthardbahngesellschaft = Rapport et propositions de la Commission des Contrôleurs à l'Assemblée générale des actionnaires

du chemin de fer du Saint-Gothard

Autor: Bleuler-Hüni, C. / Blankart, J. / Morel-Vischer, A.

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-622917

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 29.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bericht und Anträge

ber

Kontrollstelle

an die

Generalversammlung der Aktionäre der Gotthardbahngesellschaft

über die

Jahresrechnung pro 1906.



Tit.!

Die gemäß Art. 60 der Statuten der Gotthardbahn von der Generalversammlung der Aftionäre zur Prüfung der Rechnungen für das Jahr 1906 gewählten unterzeichneten Mitglieder der Kontrollstelle haben den 10. und 11. Juni diese Prüfung vorgenommen. Sie sind im Falle, das Resultat derselben in nachstehenden Ausstührungen den Herren Aftionären zur Kenntnis zu bringen:

In musterhafter Ordnung und lobenswerter Übersichtlichkeit wurde uns das gesamte Rechnungsund Buchhaltungsmaterial zur Verfügung gestellt und uns, so weit wir es für notwendig fanden, von den betreffenden Herren Oberbeamten in verdankenswertester Weise alle wünschhare Auskunft erteilt. Wir haben vorerst den Kassa- und Wechselbestand auf den Abend des 8. Juni eingehend geprüft und richtig befunden und uns auch durch eine große Anzahl von Stichproben vom Vorhandensein der im Archiv liegenden Werttitel überzeugt. Auch haben wir einen Teil der einzelnen Rechnungen mit dem Hauptbuch und dem gedruckten Jahresbericht und durch Stichproben die Belege mit den Rechnungen verglichen und alles in bester Ordnung gefunden.

Zum Jahresbericht der Direktion und deren Anträgen erlauben wir uns folgendes zu bemerken: Wir nehmen gerne Notiz von der im Jahre 1906 über Erwarten stark eingetretenen Vermehrung der Einnahmen, denen allerdings auch Mehrausgaben in steigender Weise gegenüber stehen, Mehrausgaben, welche in der Hauptsache ihre Erklärung finden in dem gesteigerten Verkehr und der damit zusammenshängender Zugsvermehrung und Vermehrung des gesamten Versonals.

Wir begrüßen auch die dem Personal in Nücksicht auf die gesteigerten Ausgaben für die gesamte Lebenshaltung und der vermehrten Arbeitsleistung gewährten außerordentlichen Gratifikationen, sowie die vom 1. Januar 1907 ab zur Auszahlung gelangenden Besoldungserhöhungen, dies auch deswegen, weil wir annehmen dürsen, daß dieses Entgegenkommen der Gesellschaft ihren Beamten und Angestellten gegenüber von diesen durch treue Pflichterfüllung im Interesse des gesamten Dienstes die gebührende Würdigung finden werde. Aus gleichem Grunde empsehlen wir auch die von der Direktion angeregte Gehaltsausbesserung für die Beamten und Angestellten, die sich zur Zeit in einer höhern Besoldungsklasse befinden.

Schließlich empfehlen wir Ihnen die Anträge der Direktion zur Genehmigung.

Euzern, ben 11. Juni 1907.

Die Mitglieder ber Rontrollftelle:

- C. Bleuler-Süni, Regierungsrat.
- 3. Blanfart.
- A. Morel-Bischer.

Rapport et propositions

de la

Commission des Contrôleurs

à

l'Assemblée générale des actionnaires du chemin de fer du Saint-Gothard

concernant les comptes et le rapport de gestion de l'exercice 1906.



Messieurs,

Les membres soussignés de la Commission de contrôle élue à teneur de l'art. 60 des statuts sociaux par l'assemblée générale des actionnaires aux fins d'examiner les comptes de l'exercice 1906, se sont réunis les 10 et 11 juin et ont l'honneur de vous communiquer ci-après le résultat de leurs travaux.

Tous les matériaux de comptabilité mis à notre disposition sont en ordre parfait et il y règne une clarté exemplaire; tous les renseignements qu'il nous a paru nécessaire d'obtenir nous ont été fournis avec la plus grande obligeance par les fonctionnaires supérieurs des services respectifs. En premier lieu nous avons vérifié et reconnu exactes les situations de la caisse et du portefeuille le soir du 8 juin; un grand nombre de pointages nous ont permis de constater la présence des titres se trouvant aux archives. Nous avons aussi comparé une partie des différents comptes avec le grand-livre et le rapport de gestion imprimé; la comparaison des pièces justificatives avec les comptes a eu lieu au moyen de pointages; nous avons constaté la concordance parfaite de toutes ces écritures.

Le rapport de gestion de la Direction et ses propositions nous suggèrent les quelques observations suivantes:

C'est avec satisfaction que nous avons pris note de l'accroissement, contre toute attente très notable des recettes de 1906, en regard desquelles nous remarquons, il est vrai, la marche ascendante des dépenses; le surcroît de dépenses s'explique principalement par l'accroissement du trafic et l'augmentation en dérivant soit du nombre des trains, soit des effectifs de toutes les divisions.

Nous ne pouvons qu'approuver les gratifications extraordinaires allouées au personnel en considération tant du renchérissement de toutes les choses nécessaires à l'existence que du surcroît de travail auquel il a été astreint, comme aussi les augmentations des salaires accordées à partir du 1er janvier 1907; nous approuvons ces mesures, parce que nous pouvons admettre que ces témoi-

gnages de bienveillance de la Compagnie envers ses fonctionnaires et employés seront justement appréciés par ceux-ci qui s'en montreront reconnaissants en accomplissant fidèlement leur devoir dans l'intérêt du service tout entier. Par la même raison nous approuvons également l'augmentation proposée par la Direction des appointements des fonctionnaires et employés qui se trouvent actuellement dans une classe supérieure de l'échelle des traitements.

Nous terminons en vous recommandant l'adoption des propositions de la Direction.

LUCERNE, le 11 juin 1907.

- La Commission des Contrôleurs:
- C. Bleuler-Hüni, conseiller d'Etat.
- J. Blankart.
- A. Morel-Vischer.